

<<英语对现代汉语的影响>>

图书基本信息

书名：<<英语对现代汉语的影响>>

13位ISBN编号：9787313041029

10位ISBN编号：7313041020

出版时间：2005-9

出版时间：上海交大

作者：郭鸿杰 著

页数：234

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<英语对现代汉语的影响>>

### 内容概要

《英语对现代汉语的影响：语言认知研究法》在观察和分析大量语料的基础上，采用语言接触理论的新视角和分析方法，分析英汉语言接触中由表层到深层的影响与嬗变。

《英语对现代汉语的影响：语言认知研究法》拓展了现代汉语中英语外来词的研究范围，内容还将涉及英语对汉语词汇语义、词法和句法三个层面的影响。

《英语对现代汉语的影响：语言认知研究法》在理论上试图用现代中西方语言学语言发展变化的新学说，即词汇化和语法化的理论精华来解释英语影响汉语变化的内部语言机制和动因。

语言接触作为一种“催化剂”，诱发并加快了汉语自身的演化过程；也就是说，语言就是在这种“共振关系”下发展变化的。

此外，书中还指出，翻译是在英汉语言接触中造成语言变化的一个重要途径。

<<英语对现代汉语的影响>>

书籍目录

1 introduction1.1 introduction1.2 theoretical approach1.3 purpose of the study1.4 methodology and data collection1.5 outline of the book2 literature review of english influence on msc2.1 introduction2.2 historical retrospect2.3 previous research on lexical borrowing2.4 previous research on morphological borrowing2.5 previous research on syntactic borrowing2.6 language attitudes toward english impact on msc3 language contact and related theories3.1 introduction3.2 broader perspective on language contact3.3 definition and types of contact-induced language change3.4 outcomes of language contace3.5 lexicalization and grammaticalization3.6 an analytic model of contact-induced language change4 lexical influence of english on msc4.1 introduction4.2 types of english loan words4.3 lexico-semantic influence of english on msc4.4 summary5 morphological influence of english on msc5.1 introduction5.2 morphological analysis of chinese morphemes5.3 morphological enrichment in msc5.4 summary6 syntactic influence of english on msc6.1 introduction6.2 shifts in word categories6.3 shifts in sub-categories6.4 word order change6.5 use of conjunctions and prepositions6.6 summary7 conclusion7.1 introduction7.2 summary of findings7.3 limitation of this study7.4 implication of this study7.5 suggestions for further studiesbibliography

<<英语对现代汉语的影响>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>